

**PAUTA SUPLEMENTAR**  
**360ª Sessão Ordinária**  
**10.08.2017**

**C. CURSOS DE EXTENSÃO PARA CIÊNCIA, APROVAÇÃO E HOMOLOGAÇÃO.**

**C.1. INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**C. 1.1 PROCESSO Nº: 01P-13022/2017 – CURSO DE EXTENSÃO PARA APROVAÇÃO**

**PROCESSO Nº:** 01P-13022/2017

**NOME:** LÍNGUA COREANA KING SEJONG - MÓDULO V

**TIPO:** CURSO DE EXTENSÃO-S

**SIGLA:** IEL-0263

**OFERECIMENTO:** 001 E SOB DEMANDA

**CARGA HORÁRIA:** 60h E SOB DEMANDA

**CUSTO POR ALUNO:** R\$ 500,00

**PÚBLICO ALVO:** Alunos da Unicamp e público em Geral

**PRÉ-REQUISITO:** FUNDAMENTAL

**NÚMERO DE VAGAS:** 20

**PROFESSOR RESPONSÁVEL:** FLAVIO RIBEIRO DE OLIVEIRA

**EMENTA:** Aprender a conversação nível intermediário V; Aprender gramática da língua coreana sobre expressão informal; conhecimento da cultura; culinária; tradições antigas e modernas, comemorações tradicionais.

***Aprovado, em caráter excepcional, 100% de carga horária exercida por profissional convidado a partir do oferecimento 001 e conforme justificativa.***

**APROVAÇÃO NA CONGREGAÇÃO:** 29/06/2017



Fls. Nº 3

P/E. Nº 01.P.13022/17

Rub. \_\_\_\_\_

## Proposta de oferecimento de cursos de extensão

### Dados do Oferecimento

**Sigla - Nome:** IEL-0263 - LÍNGUA COREANA KING SEJONG - MÓDULO V.

**Tipo do Curso:** CURSO DE EXTENSÃO-S

**Nº do Registro:** 000 - **Unidade:** INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM -  
**Departamento:** LINGUISTICA

**Oferecimento cadastrado na Extecamp:** \_\_\_\_\_

**Divulgar pela Extecamp?:** SIM.

**Divulgação pela própria unidade:** FOLDERS, CARTAZES E E-MAILS.

**Site para divulgação:** <http://www.extecamp.unicamp.br/extensao.asp>.

**Página Facebook:** Não informado pela unidade.

**Número de Vagas:** Mínimo: 5 - Máximo: 20.

**Prazo de Integralização:** 4 meses.

**Tipo do Curso:** CURSO DE EXTENSÃO-S

**Palavras chaves:** CULTURA, EDUCAÇÃO, LINGUA, COMUNICAÇÃO

**Área em que o curso se insere:** Linguística, Letras e Arte

**Área Temática:** Comunicação, Educação

**Forma de Realização:** PRESENCIAL

**Horas-Aula Presencial - Teórica:** 60 horas

**Horas-Aula Presencial - Prática:** 0 horas

**Horas-Aula A Distância - Teórica:** 0 horas

**Horas-Aula A Distância - Prática:** 0 horas

**Total de Horas-Aula:** 60 horas

**Observações:** Não informado pela unidade.

**EXTECAMP - Escola de Extensão da Unicamp**

Rua Saturnino de Brito, nº 323, 2º andar. Cidade Universitária - Campinas - SP.  
[www.extecamp.unicamp.br](http://www.extecamp.unicamp.br) | +55 19 35214647 - 35214646

Página: 1/4.





## Conteúdo do curso

**Ementa:** Aprender a conversação nível intermediário V; Aprender gramática da língua coreana sobre expressão informal; conhecimento da cultura; culinária; tradições antigas e modernas, comemorações tradicionais.

**Objetivo:** O aluno conseguirá conversar com frases complexas, terá facilidade de ouvir e entender, e preparado para iniciar no mercado de trabalho e conhecer mais a cultura cotidiana..

**Público-alvo:** Alunos da Unicamp e público em Geral.

**Procedimentos Metodológicos:** A professora utilizará PPT, CD, DVD e outros objetos tradicionais coreanos para aprendizagem de ideogramas.

**Bibliografia:** Korean 5 Edition, Language Education Institute Seoul National University. Moonjn Media, 2010. Sojong Hangeul, Fundação King Sejong. Aprender Korean 5, Ulsan University..

## Pré-requisitos

**Grau de escolaridade mínimo:** Nível FUNDAMENTAL completo.

## Critérios para admissão

**Haverá processo seletivo?:** NÃO.

## Avaliação e aprovação

**Critérios:** Nota mínima de 7 e frequência mínima de 85%.

## Inscrição e oferecimento

### Local e período para inscrição

Local: SECRETARIA DE EXTENSÃO IEL -UNICAMP.

Telefone da Secretaria de Extensão: (19) 35211520.

Telefone para informações: (19) 35211520.

Período: de 21/07/2017 até 11/08/2017.

### Local e período de oferecimento

## EXTECAMP - Escola de Extensão da Unicamp

Rua Saturnino de Brito, nº 323, 2º andar. Cidade Universitária - Campinas - SP.  
www.extecamp.unicamp.br | +55 19 35214647 - 35214646



Fis. Nº 4  
 P/E. Nº 01.P.13022/17  
 Rub. luc

Local: SALAS DE AULA DO IEL - CAMPINAS/SP.

Dias da Semana/Horários: AOS SÁBADOS DAS 8H30 ÀS 12H30.

Período: de 12/08/2017 até 02/12/2017.

**Parceria**

Não preenchido pela Unidade.

**Professor responsável**

Matrícula	Nome	Instituição/Unidade/Depto	Titulação	Carga Horária
261360	FLAVIO RIBEIRO DE OLIVEIRA	UNICAMP/IEL/DEPARTAMENTO DE LINGUISTICA	DOUTOR(A)	00h00min
Telefone: 35211520				
E-mail: seee@iel.unicamp.br				

**Professores Docentes da Unicamp (Cadastro da DGRH)**

Não preenchido pela Unidade.

**Professores COM vínculo**

Não preenchido pela Unidade.

**Professores SEM vínculo**

Matrícula	Nome	Instituição/Empresa	Titulação	Função/Profissão	Carga Horária
5535	JUNGHEE LEE	Fundação King Sejong	MESTRE	autônomo	60h00min
<b>Total:</b>					60h0min

**Somatória da Carga Horária**

<b>Somatória da Carga Horária Total dos Professores:</b>	<b>60h00min</b>
<b>Carga Horária Total do Curso:</b>	<b>60h</b>

**Palestrantes COM VÍNCULO com a Unicamp**

Não preenchido pela Unidade.

**EXTECAMP - Escola de Extensão da Unicamp**

Rua Saturnino de Brito, nº 323, 2º andar. Cidade Universitária - Campinas - SP.  
 www.extecamp.unicamp.br | +55 19 35214647 - 35214646





Fls. Nº 5  
P/E. Nº 01-P-13092/17  
Rub. luc

**A Unidade proponente é responsável pela veracidade das informações constantes neste oferecimento.**

**EXTECAMP - Escola de Extensão da Unicamp**

Rua Saturnino de Brito, nº 323, 2º andar. Cidade Universitária - Campinas - SP.  
www.extecamp.unicamp.br | +55 19 35214647 - 35214646

Página: 4/4.

Fis. Nº 7UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS P.E. Nº 01P-13022117INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM Rub. Luci

COORDENADORIA DE EXTENSÃO

**PARECER SOBRE PROPOSTA DE OFERECIMENTO DE  
CURSO DE EXTENSÃO**

IEL 0263 - Língua Coreana King SeJong – Módulo V

**Carga horária: 60 horas**


A Comissão de Extensão do IEL considera que o curso mencionado cumpre as exigências de oferecimento.

O objetivo do curso é ampliar, em 60 horas, a capacidade de expressão e compreensão oral e escrita em coreano e é destinado à comunidade da Unicamp e a profissionais e estudantes externos que tenham interesse ou necessidade de aprender a língua coreana. A professora ministrante é Junghee Lee, que faz parte do convênio selado entre a Unicamp, a Ulsan University e o governo da Coreia do Sul.

O curso vem suprir a necessidade criada pelo aumento do número de alunos da Unicamp que vão para a Coreia do Sul pelo convênio, bem como pelo aumento de empresas coreanas no Brasil. O oferecimento do Módulo V proporcionará o desenvolvimento de habilidades de escrita, leitura, interpretação e fala em nível intermediário, preparando o aluno para o mercado de trabalho.

O número mínimo de vagas é de 5 e o máximo de 20 alunos. Cabe mencionar que a metodologia engloba, além de aulas expositivas, o uso de recursos audiovisuais e de objetos tradicionais coreanos para aprendizagem de ideogramas.

Tendo em vista o exposto acima, encaminho à Congregação do IEL Parecer favorável à aprovação do curso.

  
Prof.ª Dr.ª Érica Luciene Alves de Lima  
Pela Comissão de Extensão do IEL



**UNICAMP**

Fis. Nº

8

**UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS**  
**INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

P/E MP

Rub.

01.P. 13022/17

Lee

**Justificativa de abertura de curso a ser ministrado predominantemente por professor convidado atualmente sem vínculo com o IEL**

**Curso: IEL 0263 - Língua Coreana King SeJong - Módulo V**

**Professor Responsável: Prof. Dr. Flávio Ribeiro de Oliveira**

**Professora ministrante: Junghee Lee**

**Carga Horária 60h**

Dentro do caráter de excepcionalidade especificado no Artigo 4º da Deliberação CONSU-A-05/07, o curso IEL 0263 - Língua Coreana King SeJong - Módulo V deve ser ministrado pela professora coreana sem vínculo com a Unicamp: Prof.ª Junghee Lee.

A vinda da professora coreana para ministrar o curso faz parte de um convênio que foi selado entre a Unicamp, a Ulsan University e o governo da Coreia do Sul. O IEL aceitou o convite para abrigar os cursos de coreano e colaborar com a Fundação King Sejong na Unicamp, no sentido de viabilizar a realização do referido curso e contribuir para a difusão de conhecimentos da língua coreana.

O número de alunos da Unicamp que vão para Coreia do Sul pelo convênio tem aumentado consideravelmente. Além disso, recentemente muitas empresas coreanas têm se instalado no Brasil. Com isso, cresce a demanda pelo conhecimento da língua e cultura coreana. Este curso dará uma boa oportunidade de preparação para os estudantes que planejam fazer intercâmbio na Coreia pelo convênio entre a Unicamp e a Ulsan University e para profissionais que pretendem trabalhar em empresas coreanas.

O aluno que concluir o curso estará apto a escrever, ler, interpretar e falar a língua coreana em nível intermediário V, terá bons conhecimentos sobre a cultura atual e os costumes da Coreia.

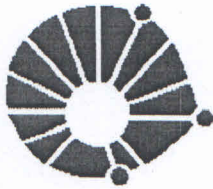
O curso será oferecido, aos sábados com a duração de 16 semanas.

O público alvo compõe-se da comunidade da Unicamp e de profissionais e estudantes externos que tenham interesse ou necessidade de aprender a língua coreana.

Campinas 31 de maio de 2017.

Prof. Dr. Flávio Ribeiro de Oliveira  
Professor Responsável pelo curso  
Departamento de Linguística - IEL - UNICAMP





UNICAMP

UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS  
INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM  
COORDENADORIA DE EXTENSÃO

Pis. N° 9

P/E. N° 01-P.13092/17

Rub. luc

Of. Seee nº 14/2017  
rapp

Campinas, 26 de maio de 2017

Senhor Diretor,

Venho através deste, encaminhar a V. Sa., o parecer da Comissão de Extensão do IEL sobre a proposta de oferecimento do curso de Extensão "Língua Coreana King Sejong - Módulo V", para inclusão na pauta da Reunião da Congregação de 29/06/2017.

**Professor Responsável: Dr. Flávio Ribeiro de Oliveira**

**Profa. Dra. ÉRICA LUCIENE ALVES DE LIMA**  
pela Comissão de Extensão do IEL

Ilmo. Sr.  
Prof. Dr. Jefferson Cano  
DD. Diretor Associado do Instituto de Estudos da Linguagem  
Universidade Estadual de Campinas

Para inclusão na pauta  
da Congregação do IEL.

26/06/17

Prof. Dr. Flávio Ribeiro de Oliveira  
Diretor  
IEL/UNICAMP  
Matr 26136-0





UNICAMP

Fls. Nº 10

P/E. Nº 01-P.13022/17

Rub. juu

**CONGREGAÇÃO DO INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**PARECER nº. 152/2017**

**ASSUNTO: OFERECIMENTO DE CURSO DE EXTENSÃO**

**CURSO: Língua Coreana King Sejong – Módulo V (IEL 0263)**

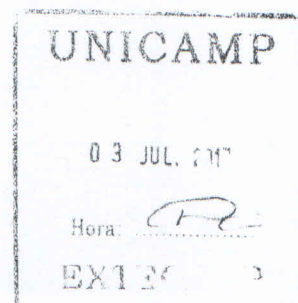
**Docente responsável: Flávio Ribeiro de Oliveira**

**Expediente: Of. SEEE- 14/2017 e Parecer da Comissão de Extensão.**

**A CONGREGAÇÃO DO INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**, em sua 206ª Reunião Ordinária, realizada nesta data, aprovou, por unanimidade, o Curso de Extensão, conforme acima especificado.

Cidade Universitária Zeferino Vaz, 29 de junho de 2017.

Prof. Dr. Flávio Ribeiro de Oliveira  
Presidente





**INTERESSADO: IEL – INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM**

**PROC.Nº: 01-P-13022/2017**

**CURSO DE EXTENSÃO: LINGUA COREANA KING SEJONG - MÓDULO V**

**EMENTA:** Aprender a conversação em nível V; aprender gramática da língua coreana sobre expressão informal; conhecimento da cultura; culinária tradições antigas e modernas , comemorações tradicionais.

**Professor Responsável: DR. FLAVIO RIBEIRO DE OLIVEIRA**

### **PARECER DO RELATOR**

Após analisar a documentação contida no Processo número 01P-13022/2017, sou favorável à abertura e oferecimento do curso Língua Coreana King Sejong - Módulo V. Trata-se de um curso compatível com as atividades do Instituto de Estudos da Linguagem, uma vez que favorece o conhecimento da língua e cultura coreana e é oferecido por docente nativo, que faz parte do convênio selado entre a Unicamp, a Ulsan University e o governo coreano.

**Profa. Dra. Maria Victoria Guinle Vivacqua**  
**Relatora do CEL**

**PROFª. DRª. MARIA VICTORIA**  
**GUINLE VIVACQUA**  
Centro de Ensino de Línguas  
Área de Inglês - Matríc. 30730-9